
ANDREA GLANDON: Buenos días, buenas tardes. Bienvenidos a la llamada del grupo de trabajo del Subcomité de Finanzas y Presupuestos el lunes 7 de enero de 2019 a las 18:00 UTC. En la llamada de hoy tenemos a Tijani Ben Jemaa, Cheryl Langdon-Orr, Alfredo Calderón, Olivier Crépin-Leblond, Ali AlMeshal, Judith Hellerstein, Maureen Hilyard, Alberto Soto, Joanna Kulesza, Glenn McKnight, Maritza Agüero, Marita Moll y Ricardo Holmquist. Del personal tenemos a Heidi Ullrich, Evin Erdoğan y Andrea Glandon, quien les habla. Debo recordarles a todos que por favor den su nombre para la transcripción y no olviden mutear sus micrófonos cuando no hablan para evitar ruidos innecesarios. Maureen, tiene la palabra.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Andrea. Bienvenidos a todos. Qué bueno tener un grupo interesante de personas en esta llamada representando a todas las regiones de At-Large. Aquí vamos a hablar de las solicitudes presupuestarias adicionales para las RALO y para At-Large que nos ayudan a realizar el trabajo que tenemos planeado para el próximo año financiero. Le voy a pedir a Heidi que analice las distintas solicitudes de presupuestos que se formularon durante el año para establecer un umbral para analizar también las maneras en que quizá podamos trabajar adicionalmente o ajustar los detalles. También debemos hacer una contribución siguiendo la solicitud del Departamento de Finanzas sobre el plan operativo y el presupuesto del año fiscal 20 sobre la consulta de la planificación de dos años. Esos son los temas. Sin más, vamos a entrar a analizar la revisión de las solicitudes presupuestarias

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

adicionales. Vayamos a la página correspondiente. Le pedí a Heidi que se ocupara de la revisión. Heidi, por favor, ¿puedes ayudarnos?

HEIDI ULLRICH:

Sí, Maureen. Hola a todos. El 2018 fue un año muy interesante. Surgieron 19 solicitudes presupuestarias adicionales para el año fiscal 20, 7 de ALAC y 12 de las RALO. Les comento que estamos dentro del programa. Van a ser revisadas por el subcomité. Luego van a ser enviadas al solicitante en esta semana y la próxima. En la semana del 22, en la reunión de ALAC de enero, el ALAC las revisará. El 23 el FBSC va a revisar todas las solicitudes de las RALO. Luego serán revisadas y el formato final será presentado por el personal el 25 de enero. Estamos con tiempo suficiente para revisarlas. La mayoría de estas solicitudes ya fueron revisadas. Si se les solicita algún ajuste va a ser un proceso muy típico.

Comenzaremos con las del ALAC. Tenemos siete. La primera... Espero que estén todos revisando la página correspondiente. Pusimos el vínculo en el chat. Les pido que acudan a esta página. Hay una descripción al lado del título de la propuesta y el grupo que la presenté. La primera del ALAC es el acceso por parte de las RALO a fondos para actividades de participación local. Estos son los fondos discrecionales que ustedes tenían para dos años fiscales. El primer año fue de 10.000 dólares y este año 20.000. En esta solicitud se está solicitando subirlo a 30.000 dólares con el componente adicional de tener una actividad por RALO y además una actividad interregional y que una persona de cada RALO pueda ir al IGF. Quiero resaltar este elemento del componente interregional que está

aquí incluido. No sé si hay alguna pregunta o algún comentario con respecto a esta solicitud.

MAUREEN HILYARD: ¿Hay alguna solicitud al pedido de palabra? Alan.

ALAN GREENBERG: En la descripción se menciona que va a ser usado para el IGF. No sé si está incluido o no. No sé si es bueno o malo incluirlo.

HEIDI ULLRICH: No, Alan. Sé que hay muchas solicitudes relacionadas con el IGF. Esta es una que si no se aprueban las otras es una protección. Esa solicitud otorgaría un mínimo, que por lo menos una persona puede ir al IGF. EURALO, por ejemplo, como el IGF va a ser en Berlín, podría usarlo también.

ALAN GREENBERG: Entonces es una protección pero no la mencionamos en la descripción.

HEIDI ULLRICH: No. Sí, se va a mencionar a menos que ustedes decidan que no.

ALAN GREENBERG: No lo sé. Por eso decía que no sé si es una buena idea. Quizá sea contraproducente o se vea como algo positivo. Simplemente digo que debemos tomar una decisión consciente porque podría impactar su otorgamiento o no. podría considerarse como que es momento de que

tomemos nuestras propias decisiones con respecto al uso del dinero. Es una decisión consciente. O no queremos que se financie el IGF por la puerta de atrás, por eso lo vamos a rechazar. Es simplemente una reflexión.

HEIDI ULLRICH: Veo un par de pedidos de palabra.

MAUREEN HILYARD: Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Estoy de acuerdo con Alan. Creo que no deberíamos mencionarlo pero para tenerlo claro, ¿es una persona por RALO o es una persona en total?

HEIDI ULLRICH: Gracias por la pregunta, Judith. En este momento cada RALO tiene 6.000 dólares. Una de las actividades podría ser ir al IGF y otra interregional. Si ustedes deciden ir por ejemplo al IGF africano, este es un evento interregional. La mayoría de las RALO seguramente va a querer enviar una persona al IGF. Nuevamente, es la RALO la que decide. Puede solicitar fondos para el IGF directamente pero esta es una financiación cruzada.

MAUREEN HILYARD: Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias. No entendí bien lo que dijo Judith porque podría usarse para otras cosas. Es mejor no mencionar el IGF porque sé que hubo una votación en contra de la financiación para la participación en el IGF. Si se pone como fondos para IGF podría ser rechazado. También podría usarse para financiar no solo actividades del IGF sino también otras actividades que sean interregionales.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Tijani. Podemos que IGF sería una de las actividades y dejar simplemente que sean actividades interregionales. Lo dejo en sus manos.

TIJANI BEN JEMAA: Yo creo que no deberíamos siquiera mencionar el IGF. Simplemente poner actividad interregional.

MAUREEN HILYARD: Iba a decir que estoy de acuerdo con usted, Tijani, y que tendríamos que dejarlo abierto. Ponerlo como interregional.

HEIDI ULLRICH: Es una buena noticia que la solicitud es de un aumento pero una muy buena noticia sería que se aprobara. Esperemos que así sea. En los últimos dos años se vino aumentando 10.000 dólares por año. Si continuamos con esa tendencia, va a ser 30.000. Todas las solicitudes que ustedes han planteado han sido por muy buenos propósitos así que esperemos que continúe así. Vamos con la segunda.

MAUREEN HILYARD: Heidi, quiero darle la palabra a Glenn.

GLENN MCKNIGHT: Con respecto al dinero y cómo se gasta, dos cosas vienen a la mente. Primero, tener un plan apropiado. Con este dinero tenemos el requisito del plan CROP pero creo que un plan sistemático de cada una de las RALO que establezca cómo se usará este dinero de manera sistemática sería conveniente y otra cosa es cómo estas actividades están alineadas con lo que es el FBSC. Tenemos que tener buena comunicación con el GSE. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Glenn. ¿Alguna otra pregunta antes de continuar? Gracias.

HEIDI ULLRICH: Evin, creo que usted en la llamada. Si usted puede ir tomando notas. Las dos cuestiones son no mencionar IGF y tener un plan de participación global. También les vinculo la página de los fondos de este año para que ustedes puedan relacionar. El que sigue es para tener dos cupos de viajes adicionales para asistir a las actividades de la ICANN. Hubo una solicitud que creo que se aprobó hace dos años para tener dos cupos adicionales para trabajo de política, en el ejercicio 18 actual, en el presupuesto del ejercicio 20 se planeaba reducir a 28. Esto es básicamente para llevar este número 30 y aquí Maureen indicó que sería para las actividades de participación, difusión externa y trabajo de

política. Volved al organigrama. Maureen, creo que usted se refiere a las personas y a los coordinadores.

MAUREEN HILYARD: Considerando las prioridades y las disponibilidades de las personas, esto sería para dar fondos para que estas personas vayan a las reuniones de la ICANN para ser lo más efectivos posible en lo que queremos alcanzar. No solo en trabajo ordinario, de política y difusión externa sino también considerando la revisión de At-Large y la implementación tener en cuenta esta tarea. Queríamos incorporar estos dos cupos de viajes extra para alentar una mayor participación. Gracias.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Maureen. Maureen, tenemos a tres personas que quieren tomar la palabra.

MAUREEN HILYARD: Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Maureen. Una pregunta muy breve. Cuando estas solicitudes, estos dos viajes adicionales se otorgaron, ¿se otorgaron con un proceso específico de feedback relacionándolo con el éxito del viaje o no, o simplemente dos cupos y si se quieren dos cupos el año siguiente solamente hay que solicitarlos, o se otorgaron considerando que en otros años esto iba a pasar a los fondos centrales?

MAUREEN HILYARD: Gracias, Alan. Estoy muy de acuerdo con esto. Como decía Olivier, con los fondos discretionales tenemos que manejarnos con flexibilidad pero estoy de acuerdo en la solicitud. Judith. ¿Judith?

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Pueden oírme ahora? Me confundí un poco. Me gusta la idea de, como usted decía, que las personas tengan cupos para viajes aunque no sean puestos de liderazgo y también ser flexibles para que pueda asignarse a At-Large a los líderes que hacen difusión externa. Ahora tenemos que ver cómo se va a decidir y que la persona que se agregue pueda aprovechar realmente el tiempo y se consiga gente que trabaja mucho en política y no puede viajar. Debemos ser flexibles y conseguir más gente después de lo que estamos haciendo.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Judith, por su comentario. Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias, yo creo que el abordaje que tenemos para conseguir estos dos cupos es el mejor. La revisión dice que no estamos trabajando en política lo suficiente. Que se dedicara específicamente a trabajo de política. Si queremos ser sostenibles en el futuro tenemos que tener métricas de éxito. Tenemos que tener pruebas de éxito para que la gente pueda ver y lo acepte y que somos eficientes para poder tener más gente trabajando en política en At-Large. Difusión externa, no sé por qué tendríamos que incorporar gente para hacer difusión externa. Todo el mundo lo hace. Necesitamos gente que trabaje en la sustancia, en el fondo. Ahí no tenemos demasiada gente. Propongo que nos adhiramos

al abordaje que planteó Alan, estos dos cupos de viaje y yo propongo que también se demuestre una prueba del éxito de esta acción. Gracias.

ALAN GREENBERG: Yo dije que estábamos hablando de la capacitación del liderazgo y que promovemos los líderes y en realidad quise decir lo contrario porque en ICANN decimos que todos los que no trabajan son líderes. Yo no quiero gente que tenga una función de liderazgo sino que realmente sean personas que trabajan. Creo que nosotros podemos hacerlo mejor. Como dijo Olivier, eso fue a core y lo redujeron. Quizá tengamos que hacer algún comentario al respecto aquí. Creo que tenemos que avanzar en ambas direcciones.

MAUREEN HILYARD: Vamos a tomar nota de esto.

ALAN GREENBERG: Heidi dice que no sabe si estaba seguro que era core. Me parece que sí que está en el presupuesto y la cantidad de gente asignada. No sé cómo se interpretaría esto.

HEIDI ULLRICH: Sí. Tiene que ver con el borrador del ejercicio 20 que lo vuelve a 28. Por eso que no está en core. Eso es lo que quería decir.

ALAN GREENBERG: Exacto. Están diciendo que van a bajar ese core, ese núcleo. Van a bajar ese grupo a solo nosotros. Realmente tendría que ver si estaba en ese

core o por qué estuvo el año pasado y por qué no estaba en el ABR del 17 o el 18. Voy a ver qué es lo que está pasando con las asignaciones. No sé si estaba en core o no pero el tema es que para el ejercicio 2020 no está.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Vamos a ir ahora a Alberto.

ALBERTO SOTO: Maureen ya dijo que estas dos plazas adicionales eran para cubrir aspectos que había señalado la revisión At-Large. Creo que eso sí tiene que mencionarse. Estaríamos pidiendo algo para cumplir con la revisión. Cubriendo las faltas que había dicho la revisión. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Sí. Gracias, Alberto. Exactamente lo que dijimos. Como dijeron también Alan y Heidi, tenemos que mantener la conexión con la revisión realizada para decir que esto es algo continuo. ¿Podemos avanzar entonces al siguiente?

HEIDI ULLRICH: El siguiente tiene que ver con un pedido realizado por Maureen. Tiene que ver con el liderazgo de ICANN. Esto es para un curso de habilidades para presidencia y liderazgo de ICANN Learn. Esto va a estar relacionado con el ATLAS III. Yo ya hablé con Betsy, que está a cargo de ICANN Learn y le pregunté si va a tener los fondos en el 2020 para trabajar con esto. Me parece que es la única que está a cargo de esto. No sé, Maureen, si queremos esperar entonces que ella nos responda o seguimos adelante.

MAUREEN HILYARD: Creo que si se puede hacer en el presupuesto de otro sería ideal pero me parece que unas de las cosas que teníamos que ver eran los requisitos previos también antes de que se dé el ATLAS III en Montreal. Es algo para lo que tendríamos que educar a la gente, no solo a quienes vayan a ser autoridades sino también quienes quieran saber un poco más sobre lo que tiene que ver con el desarrollo de liderazgo en At-Large e intensificarlo un poco más para ver cómo podemos alentar al resto de la gente. Esperemos entonces a ver la respuesta de ICANN Learn, a ver si puede estar en su presupuesto del 2020. ¿Algo más, Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Gracias, Maureen. No sé por qué necesitamos dinero para la plataforma ICANN Learn para quienes asistan a la cumbre. La plataforma tiene todo, todas las facilidades están ahí. Tenemos que ver si necesitamos contenido general o podemos seleccionar el contenido. Podemos decir a nuestra comunidad qué contenido tienen que mirar. Si queremos un contenido un específico, nosotros lo tenemos que desarrollar. Si queremos que la gente desarrolle conceptos específicos, esta es otra cosa pero me parece que no necesitamos. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Tijani. Sé que en este caso en particular quizá tiene que ver con el desarrollo específico del contenido y tendríamos que tener un grupo de trabajo que se dedicara con los expertos de programa y con otras autoridades a hablar de estas habilidades de presidir equipos. Sé que

ICANN Learn está financiada por la ICANN. Heidi, veo que tenía la mano levantada.

HEIDI ULLRICH:

Sí. Yo quiero señalar que en el próximo mes va a haber un seminario web donde va a haber gente del personal que va a hablar de lo que tiene que ver con el desarrollo de un plan de comunicaciones. En Kobe también va a haber una facilitación que va a hacer David Kolb para los líderes de las RALO y ALAC y que tiene que ver con el desarrollo de habilidades de liderazgo. Me parece que este es uno de los tantos cursos que tienen que ver con la implementación de la revisión y sostener el ATLAS III. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias. Alberto.

ALBERTO SOTO:

...para LACRALO era formación de líderes que difería en lo que estaba previsto, en lo que se hace en Kobe por ejemplo porque eso es para líderes. La idea era que participara otra gente que no era líder actualmente y que cuando fueran a ocupar un puesto de liderazgo ya tuvieran una idea cabal de lo que es dirigir. Por ejemplo, era con ejercicios, era todo relacionado con las tareas que tiene un líder en ICANN pero aquel que no ha sido líder todavía. Lamentablemente, ese proyecto estuvo aprobado y aun a día de hoy no sé por qué se implementó en LACRALO. Si mal no recuerdo era para el presupuesto de 2017. Insisto. El objetivo es que participen no solo los líderes sino

aquellos que quieren ser líderes. Los que van a Kobe son líderes ya. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Alberto. Sí. Este va a ser un proceso continuo para nosotros en At-Large para alentar a todos quienes quieran ser líderes en el futuro. Muchísimas gracias por los comentarios. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias. El siguiente está liderado por Tijani y tiene que ver con la generación de capacidades para comunidades subatendidas. Quiero hacer una pregunta. Si tenemos un piloto aquí escrito. Dice que hay un programa piloto. Habla de dos lugares. Habla de una isla pequeña y un país pequeño en África. Pide apoyo financiero para dos personas para viajar... Creo que son cuatro en total las que se están pidiendo. Tijani, por favor.

TIJANI BEN JEMAA: Sí. Esto es exactamente lo que se propone. Como yo dije, hace muchos años, yo propuse esto pero estaba el problema del financiamiento. Hubo comentarios al respecto. Yo pensé entonces que teníamos que ir a lugares donde la ICANN nunca iba a estar. Esta gente nunca va a poder estar cerca de lo que nosotros hacemos, participar en lo que nosotros hacemos. Creo que tenemos la obligación de llegar a esta gente para que tengan la oportunidad de otra forma. Esta es la idea. Tengo que hablar con ustedes sobre cuál puede ser el país. También va a tener que ver con el presupuesto y necesitamos tener al menos una persona en el lugar para preparar esta actividad porque son solo los capacitadores los

que van a ir, nadie del grupo de trabajo o de At-Large en general. Nada más que son los dos capacitadores si esto es aceptado. Necesitamos que esté la gente en ese lugar para ayudar a la organización para estos países donde tenemos al menos un miembro, sobre todo pensar cuál puede ser ese país o región subatendida. Esta es la idea. [inaudible] ser debatida.

MAUREEN HILYARD: Perdón, había otra persona hablando. Alan.

ALAN GREENBERG: A mí me parece que este es bastante difícil porque yo entiendo lo bueno de acercarse, hacer difusión externa más allá de CROP con dinero independiente que estamos solicitando pero me parece que esto va a ser muy difícil de vender con un beneficio que es bastante limitado en cuanto a sus resultados.

TIJANI BEN JEMAA: Yo entiendo, Alan, pero si lo mezclamos con las actividades de difusión externa nunca las tendríamos porque estamos hablando de generación de capacidades, capacitación para los usuarios finales en algunas regiones para que conozcan la ICANN, cuál es su misión, qué es lo que hace, cuáles son sus actividades y también cuáles son los temas de política que se debaten en la ICANN, para que esta gente pueda interesarse y después unirse a nosotros. No es difusión externa, no es generación de capacidades sino que es darles información y darles conocimientos para que ellos puedan entender de qué se trata. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Heidi, ¿quiere decir algo?

HEIDI ULLRICH: Sí. En realidad, Tijani, estoy de acuerdo con Alan. Creo que la idea es muy útil. Quizá se puede preparar un plan para el ejercicio fiscal 2020 para trabajar entonces con el GSE y ver si puede haber una persona para que vaya a estos dos lugares junto con alguien de otro grupo. Ahora estamos trabajando en conjunto con el GSE. Creo que tendríamos que hablarlo con ellos, con Alan también, que es nuestro coordinador de enlace para todo lo que sean actividades de participación y difusión externa.

TIJANI BEN JEMAA: Sí, exactamente, Heidi. Gracias, Alan, también. Esto lo tenemos que hablar con la gente de GSE. No lo podemos hacer sin ellos. Tenemos que coordinarlo con ellos y si pueden contribuir con financiamiento sería bueno pero nosotros tendríamos que hacer el pedido de financiamiento para esta actividad porque de lo contrario no se va a dar nunca. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Tijani. Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Me gusta la idea pero también creo que debemos hacerla junto al GSE. También me pregunto por qué solo apuntamos a África. Tenemos muchos territorios en el Pacífico. APRALO tiene muchos territorios donde no pueden asistir a las reuniones porque están muy alejados. También tenemos muchos territorios en Canadá también donde hay

problemas de conectividad. Hay comunidades muy aisladas. Creo que si tenemos que ser inclusivos, tenemos que ser más inclusivos y mirar todas las áreas. Quizá trabajar algo con el GSE para trabajar juntos con las RALO. También en estos pequeños estados insulares pero, como está ahora, me parece que necesitamos trabajar un poco más.

TIJANI BEN JEMAA:

Esto no se restringe con un país africano. Yo di dos ejemplos nada más pero si ustedes o ALAC o la gente que está aquí proponen otra región, yo no tengo ningún problema. Mencioné estos dos lugares porque sé que son los más desfavorecidos dentro del mundo en lo que tiene que ver con conectividad y su relación con nosotros. Su conocimiento de nosotros, su conciencia sobre lo que nosotros hacemos. Es por eso que puedo sacar a África y poner cualquier otro lugar. No hay ningún problema.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Tijani. Yo creo que tendríamos que explicar algo en el cuadro sobre el GSE porque necesitamos del apoyo de ello. Obviamente yo también como presidenta conozco la situación de APRALO y también hay un plan estratégico sobre cómo nosotros podemos trabajar en el área para promover en todo el área de Pacífico el trabajo que hace la ICANN. Nosotros necesitamos quizá un poco más de detalle sobre lo que se está haciendo en otros lugares pero creo que vamos a trabajar en APRALO para ver qué es lo que podemos hacer. Quizá esta idea hoy por hoy no sea lo mejor que tenemos. Creo que quizá este no es el mejor momento para presionar sobre este plan. Tenemos varias cosas dando vueltas también que tienen que ver con participación y difusión externa. Yo

entiendo lo que está diciendo Tijani al respecto. Creo que lo tenemos que tener presente para el futuro. Sí, Heidi.

HEIDI ULLRICH: ¿Quieren que le envíe esto al GSE? En primer lugar, Tijani, creo que sería bueno hablar sobre esto pero enviárselo al GSE a ver si ellos también pueden incluirlo en el ABR. En lo que hace a lo nuestro, vamos a tener financiamiento para otros. Creo que tenemos que hacerlo en forma creativa. Colaborar quizá con otros.

MAUREEN HILYARD: Sí. Creo que esto sería bueno.

HEIDI ULLRICH: Evin, ¿puedes escribir entonces esto que Tijani va a hablar con GSE, a ver si ellos lo pueden incluir también en su ABR? Después tenemos lo que llamamos RTT o transcripción en tiempo real de las grandes reuniones y las reuniones en Adobe Connect. Eso se pidió para inglés, español y francés. Esto es algo que ya viene de hace varios años. La idea fue implementarlo. Sé que se estuvo hablando de una idea, de tener un límite para esto, al menos el primer año. Sería para las reuniones de dos horas de ALAC y para las cuatro de las RALO. Solo sería en inglés porque si lo hacemos en español y francés, obviamente aumentaría significativamente el costo. Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Sí. Maureen y yo hablábamos al respecto. A algunas de las RALO no les gustaba demasiado usar esta característica en sus llamadas. Pensamos

que tendría buen sentido o que era lógico que la gente eligiera en qué grupos participar porque a veces no querían en algunas llamadas y en otras sí. A APRALO le gustaba para su webinar. Creo que debería estar restringido. Podríamos especificar para una RALO o para un grupo de trabajo. Esa es mi sugerencia.

MAUREEN HILYARD: Gracias. ¿Hay algún comentario? Estaba analizando, tratando de entender qué pasaba con la política en el CCWG. Había una selección de personas muy técnicas. Sería interesante hacer un seguimiento. Esta es una herramienta útil para participación.

HEIDI ULLRICH: Maureen, ¿quiere entonces que esto lo corrijamos para que diga solamente para inglés y para algunos seminarios?

MAUREEN HILYARD: Sí, estaría bien.

HEIDI ULLRICH: Entonces solo para inglés y solo para seis o siete horas. Vamos a ver si lo aumentamos a siete u ocho, a ver qué pasa. Creo que en la opinión que recibimos, la gente en general reconoció que era una herramienta cómoda. Aquí voy a volver a la página principal.

MAUREEN HILYARD: A ver, creo que Judith quiere hablar nuevamente o es una mano anterior.

JUDITH HELLERSTEIN: Quería añadir que todos debemos tener en cuenta que cuando hablamos de horas, no hablamos tanto de horas porque por ejemplo la reunión mensual de ALAC dura dos horas y suele pasar que otros grupos sesionan durante más de una hora. Quizá no deberíamos usar el término “hora” sino llamada, como para no ver esta restricción.

HEIDI ULLRICH: Podemos hacerlo pero tenemos que considerar el costo por hora. ¿Qué les parece si ponemos 10 horas por semana y con eso cubriríamos todo?

JUDITH HELLERSTEIN: Eso me parece bien.

HEIDI ULLRICH: La que sigue es apoyo para el presidente de ALAC, comunicaciones y viajes para difusión externa y networking. Esto es porque la presidenta viene de una isla en la que una empresa tiene monopolio de Internet y necesita más conectividad. Esto es para cubrir los costos de telecomunicaciones. 2.000 dólares por año y también 3.000 dólares de un fondo discrecional para que nuestra presidenta pueda viajar tanto regional como globalmente a eventos para participar, en especial en regiones en desarrollo y subatendidas.

MAUREEN HILYARD: ¿Puedo agregar algo al respecto?

HEIDI ULLRICH: Por supuesto.

MAUREEN HILYARD: Hablando con Heidi reconocimos que tengo a veces que recurrir a otras fuentes de conectividad o incluso recurrir a otros fondos para poder tener conectividad y no puedo siempre pagar 300 dólares por el servicio que recibo. Me cuesta 200 dólares si excedo el plan y es una gran penalidad. Solicito que el plan que tengo, si se puede aumentar, para cubrir la conexión.

Con respecto al fondo discrecional, la alternativa era solicitar fondos de APRALO. Lo hice el año pasado y agradezco mucho pero también reconozco que si tomo dinero de la región va a estar en desventaja esta región por tener que financiar a la presidencia de ALAC. La otra alternativa era solicitar fondos a través de las RALO, a todas las RALO para asistir a eventos a los que sé que no podría asistir porque no hay ningún otro medio. Aquí solicito fondos para dos eventos a los cuales ya he asistido: el IGF de la región Asia-Pacífico y el IGF general. Creo que es importante considerando las actividades actuales de At-Large. Agradezco entonces la consideración que le den a la solicitud. Esta es una solicitud que viene de mi parte, de mi persona pero que cubre lo que debe hacer el presidente de ALAC en su rol. Gracias. Alan.

ALAN GREENBERG: Gracias. Un par de comentarios. Con respecto al costo de comunicación, apoyo firmemente que eso lo respalde la ICANN y objeto firmemente a que surja de este tipo de fondos. Creo que la ICANN a través de comunicaciones, tal como cubre las teleconferencias, añadir fondos, así

podemos atraer, como decíamos, a personas de otros lugares del mundo, gente que no tiene fortunas personales. Creo que la ICANN tendría que financiar esto como costo operativo y no sacarlo de las otras AC o SO. Aquí estamos trabajando con poco dinero y si algo no funciona hay que sacarlo de alguna otra parte. Yo creo que es una obligación muy fuerte que tiene la ICANN y no tendríamos que hacer una solicitud.

Con respecto a los viajes del presidente, yo tengo distintas opiniones. Yo personalmente con mucho cuidado nunca presenté ninguna solicitud. Pensé que no era apropiado. A veces recibí fondos de la ICANN por una vía o por otra para viajar en reuniones específicas. Nunca fue agradable ni sencillo. Apoyo el concepto pero no estoy muy seguro de si deberíamos usar estas solicitudes presupuestarias adicionales para financiar este tipo de cosas. Con respecto a la comunicación, con definitiva firmeza digo que la ICANN tendría que financiarlo sin necesidad de presentar una solicitud adicional. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias, Maureen. Apoyo también firmemente lo que dijo Alan.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Muchas gracias. Ahora tenemos una solicitud del subcomité de difusión externa y participación de ALAC. La presentó Daniel Nanghaka y es para hacer creación de capacidad de At-Large en IGF Berlín. Pide dos personas. Creo que eran seis al principio pero se modificó a dos personas que participarían en los talleres del IGF y otros eventos para ayudar en el stand y también pedidos de materiales también para el IGF. Creo que en esto consiste básicamente la solicitud. Maureen, tenemos a Alan y a Tijani.

MAUREEN HILYARD: Sí, perdón. Alan.

ALAN GREENBERG: Según la experiencia, yo diría que esto tiene cero chances de obtener estos fondos. Si alguien lo pide tendría que ser ALAC y no un comité.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias, Maureen. Aquí habla de creación de capacidades pero no hace referencia a este concepto en la descripción. Yo cambiaría el título de la solicitud porque no habla de creación de capacidades en absoluto. Además, aun en la descripción no entiendo cuál sería la misión de estas personas. Haría difusión externa, ¿pero qué es? ¿Es para apoyar a la gente que va a tener talleres? Puede ser pero no está escrito así. No es para hacer difusión externa. Todos los que van ahí van al stand y tienen una responsabilidad de mantenimiento del stand. Lo más importante es

el apoyo para las personas que hacen un aporte sustancial al IGF.
Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Tijani. Sí. Lamentablemente, yo también pienso que esta solicitud necesita ser procesada un poquito más. Me preocupa un poco esta acción de difusión externa que dice 2.900 participantes en el IGF. Me parece que no está muy bien fraseada. No creo que sea relevante el hecho de que haya 2.900 participantes en el IGF. Probablemente habría que redactarlo y procesarlo un poco más, especificar cuál es el propósito de la actividad. Tendremos que reexaminar esta solicitud, no en la forma actual. ¿Alguna otra pregunta o consulta? Sobre la base de la experiencia del pasado, las aplicaciones, las solicitudes del pasado fueron rechazadas, aquellas que se parecían. El índice de éxito no ha sido lo que diríamos alto. Muy bien. Avancemos.

HEIDI ULLRICH:

Maureen, ahora vamos a entrar a las 12 solicitudes de las RALO. Para chequear el tiempo nos quedan 30 minutos y vamos a tener que apurarnos un poquito. Voy a acelerar entonces. La primera dice inter-RALO y la presentó Eduardo Díaz en nombre de todas las RALO. Es una solicitud de un canal de difusión como Livestream que tenga capacidad plena de difusión para ayudarles a relacionarse con la comunidad de manera sistemática. Proponen el uso de herramientas como Livestream y Zoom para que las RALO puedan organizarse en sus propias regiones. Aquí me detengo.

MAUREEN HILYARD: ¿Alguna consulta sobre esta solicitud? Marita.

MARITA MOLL: Sí. Yo creo que esta sería un muy buen agregado a nuestras acciones para conseguir que la gente salga de la burbuja. No tenemos ninguna manera de hacer difusión externa que sea sencilla para la gente, que sea solo un clic. He visto instancias de uso de estas herramientas con mucha eficacia. En Canadá, en un par de IGF tuvimos acceso limitado y aun así pudimos aumentar la difusión externa en un 30%. Pensamos que estamos pidiendo un periodo limitado de prueba de esto y si no es costoso, no sé si va a costar 1.000 dólares al año, a ver cómo funciona y si funciona muy bien, estoy segura de que va a funcionar muy bien. Ahí quizá podríamos ir al presupuesto general de la ICANN. Es una herramienta.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Marita. Heidi, ¿quiere hacer un comentario al respecto?

HEIDI ULLRICH: Veo a Alan y a Judith que han pedido la palabra.

MAUREEN HILYARD: Okey. Alan.

ALAN GREENBERG: No estoy seguro exactamente de qué se está pidiendo aquí. Esta es una solicitud de presupuesto. Si el costo que hablamos es efectivamente 1.000 dólares, me parece que es razonable que cada RALO pusiera 200

dólares de sus 20.000-30.000 y lo hagan directamente. No me parece que presentar una solicitud de una partida de 1.000 dólares valga la pena. A lo mejor lo entendí mal.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Creo que lo que podríamos trabajar también y lo trabajamos en el grupo de tecnología es que la ICANN debería comenzar a tener cuentas de Zoom y usarla para la reunión. Livestream es un servicio muy interesante que podríamos querer usar cuando Zoom no cubre los propósitos. Zoom cuesta \$14.99 al mes. Si vamos a hacer hosting de Zoom, esa es otra cuestión porque el hosting no es muy bueno cuando es Zoom el que hace el hosting. Cuando el cliente quiere hacer el hosting, y ya hemos tenido problemas con las comunicaciones electrónicas, tenemos que trabajar en ello con lo que es el personal de IT.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Judith. Gracias. Entendemos lo básico. Tenemos que apurarnos. Marita, quisiera oír su comentario.

MARITA MOLL: Sí, es una posibilidad que cada uno aporte un poco y podríamos acceder a una licencia. Es una licencia de lo que estamos hablando para una cuenta Livestream. Judith usó Zoom muy efectivamente y podríamos hacerlo en ICANN. No me parece que sea inteligente no poder

aprovechar las herramientas de comunicaciones y tecnología disponibles.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Marita. Quizá los fondos discrecionales puedan ser ofrecidos por las RALO. Es algo que podemos empezar a considerar. Bien. Sigamos.

HEIDI ULLRICH: Sí, Maureen. Aquí puse una nota de que le podríamos pedir a IT. Yo he oído hablar de Zoom. Podemos añadirlo. También la gente que hace las llamadas. El que sigue es el único que tenemos de AFRALO. No tengo siquiera todavía la solicitud. Es de Mohamed El Bashir que pide la participación de AFRALO en el IGF. Es el IGF Global. Está solicitando apoyo para viajes. No hablamos de cantidad de personas. Tenemos que definir los detalles. Pasando a APRALO. Voy a ir por grupos de RALO por una cuestión de tiempo. APRALO ahora. El presidente de APRALO pidió la participación del liderazgo de APRALO en el IGF 19 para dos viajeros. Hay otro para participación en el Foro de DNS de Medio Oriente. Este creo que tendrá lugar en Dubai o en algún lugar del Medio Oriente. Mi pregunta para Ali es si podemos usar los fondos discrecionales del CROP. Esa es la primera pregunta que haría. Todavía no me ha respondido. Ali, ¿está en la llamada?

ALI ALMESHAL: Del que está hablando es del IGF de este año y no está contemplado en el presupuesto. No sé si el año que viene va a estar incluido o no. No consideramos parte del CROP porque no teníamos tanta parte asignada

para el CROP. Tenemos tantos eventos regionales que tampoco nos iba a alcanzar con lo que teníamos.

MAUREEN HILYARD:

Yo creo que estamos pensando también en las actividades para el próximo ejercicio fiscal, el próximo presupuesto. Creo que tendríamos que ver qué es lo que se considera para la actividad y cuál va a ser el costo en relación con qué cosas puedan ser cubiertas por CROP, los fondos discrecionales. También si APRALO puede trabajar con otros grupos en forma cooperativa como para incluir también las autoridades de la RALO también. Yo querría realmente alentarlos a que en la reunión de Kobe puedan hablar un poco sobre esta cooperación entre las RALO y el GSE para que las RALO entonces sean parte de este programa. Analizando las actividades de APRALO que están listadas aquí y que fueron incluidas en el plan estratégico. También tenemos que ver entonces cómo encontramos el financiamiento como dije anteriormente con bastante anticipación. No sé, Lianna, si quiere decir algo más antes de cerrar este punto. ¿No? Perfecto. Bien. Hay un pedido.

HEIDI ULLRICH:

Sí. Hay muchas otras opciones también. Maureen, voy a tomar lo que usted me dijo como para decir que la siguiente de APRALO la presentó Lianna y es para un evento de un solo día que tiene que ver con los IDN y el reciente desarrollo sobre la aceptación universal. Esto se va a llevar a cabo en Armenia. No queda claro cuánto se pide de financiamiento porque no lo puedo ver en la solicitud. Lo que yo pienso al respecto es que creo que Armenia tiene un IGF regional o nacional. Esto sería paralelo a ese evento. También creo que nos podría ayudar el GSE.

ALI ALMESHAL: Sí. Es paralelo al IGF pero Lianna tenía algunas preocupaciones al respecto. Lianna, no sé si puede hablar.

LIANNA GALSTYAN: Sí. Gracias, Ali. Mi inquietud era que el IGF... Todos vamos a tener un IGF nacional. Van a hablar también múltiples partes interesadas. Lo que no sé es si este tema de los IDN va a tener prioridad en ese ámbito. Lo que yo planeo hacer es tener un evento de un solo día donde se va a concentrar específicamente en el tema de los IDN y de la aceptación universal. Vamos a trabajar con la gente de la región y no vamos a invitar a la comunidad local y la armenia sino también a la comunidad regional. Los ccTLD, vamos a hablar del programa de los nuevos gTLD, que tiene que ver con los IDN y la aceptación universal también con los miembros del grupo ejecutivo de aceptación universal y esto es específico sobre IDN y aceptación universal, para que tenga un impacto también específico sobre la gente. Es por eso que lo estábamos hablando como una solicitud presupuestaria adicional. No querría vincularlo con el IGF sino que quería que fuera un evento independiente.

HEIDI ULLRICH: Maureen. Perdón, Alan tiene la mano levantada.

MAUREEN HILYARD: Sí, Alan.

ALAN GREENBERG: Yo tenía la mano levantada desde antes pero aquí creo que nos pusimos en contacto con la gente de UASG porque quizá ellos también pueden darnos financiamiento, para no hacerlo por At-Large. Podemos considerar esto también. También levanté la mano para Heidi. Heidi, creo que al menos podemos mantener los 20.000, sin crecer a los 30.000. ¿Qué es lo que piensan respecto a esto? ¿Han recibido feedback?

HEIDI ULLRICH: Yo creo que por el momento está bien.

ALAN GREENBERG: Creo que estamos contando con eso en lugar de otras cosas. No querría encontrarme con problemas.

HEIDI ULLRICH: Estos eventos también son financiados por el GSE. No dan una gran cantidad pero es algo. Lo podemos presentar también como para avanzar desde ahí, como posibilidad.

ALAN GREENBERG: También con la gente de aceptación universal, porque ellos también tienen dinero.

HEIDI ULLRICH: Sí, sí. Lo vamos a tener en cuenta. Maureen, ¿seguimos avanzando? Creo que llegamos al último de APRALO. Estas son las actividades de APRALO al APRIGF 2019. En primer lugar se concentra en la difusión externa y

necesitamos incluir las actividades de política como mínimo. También lo que sea parte de la revisión, etc. El segundo punto interesante aquí es que la reunión en sí misma se va a hacer en la región de EURALO, en Rusia. Suena confuso porque no sabemos si es de APRALO pero es oficialmente en la región de EURALO. No sé exactamente.

MAUREEN HILYARD:

Sí. Es una anomalía pero lo pusieron al lado de China y de Japón. En realidad va a ser en Vladivostok porque ellos quisieron hacer el IGF regional de Asia-Pacífico. Esto va a ser en el mes de julio. Es parte de la organización regional del IGF. Si bien está muy, muy lejos, no está dentro de un área que nosotros normalmente asociemos con Rusia. Está más cerca de nosotros en el Pacífico. Es por eso que es una anomalía, como dije anteriormente. Tendría que ser una actividad transregional quizá entonces para los fondos discrecionales.

HEIDI ULLRICH:

Lo voy a analizar entonces. También vamos a hablar con la oficina nodal de APAC para ver si también lo podemos vincular con la implementación de la revisión. Respecto de EURALO también hay varias y muchos de ellas fueron del año pasado que no tuvieron éxito. Me preocupa que quizá no sé si ha habido mejoras o ha habido alguna mejora en el argumento para el financiamiento. Si bien la parte de afuera es igual para todas las ABR, creo que a menos que haya un argumento más sólido, no va a recibir financiamiento porque se habla también de un taller sobre la diversidad, habla de distintos talleres en las reuniones de la ICANN e IGF. Habla de una persona adicional de EURALO, una de At-Large y una por grupo involucrado. Habla de tres personas para el IGF.

Yo creo que hay preocupaciones en lo que es la redacción en general. Me parece que hay que analizarlo un poco más. También se habla de la participación de los usuarios individuales en EURALO en otro de los proyectos. Es una asociación de usuarios individuales. Hablan del personal de apoyo de la ICANN. Creo que el personal de apoyo de At-Large tendría que encargarse de esto. Yo lo que sugiero, Maureen, es que digan que este es otro motivo para tener otra persona de tiempo completo según se vio en el plan de implementación de la revisión. Creo que esto nos da más argumentos para ello. Hay otro y este también del año pasado. Tiene que ver con la Internet de las cosas y el desafío de gobernanza que tenemos en el futuro. Esto también es para el IGF. Me preocupa que una vez más se pidan cuatro personas para el IGF y procuran 10.000 dólares. Lo que me preocupa es que no sé si es todo de EURALO, si esto también puede ser parte de los fondos discrecionales de las RALO. No sé si sugieren no presentarlo o que se presente en caso de que no exista estos fondos discrecionales de las RALO. Confío en que va a ser posible.

MAUREEN HILYARD:

Olivier, ¿algún comentario al respecto? ¿No? Está bien. Lo vamos a sacar entonces. Lo vamos a analizar por otro lado.

HEIDI ULLRICH:

Tenemos uno de LACRALO. Es un poco tarde pero ha sido presentado. Harold está en la llamada y nos va a decir brevemente de qué se trata porque esto está hablando de la participación de la gente dentro de la región. Es una oportunidad porque en realidad están empezando las

vacaciones pero antes de las fiestas se habló de este tema. Está en el documento del gobierno. Harold, ¿nos puede hablar algo de este plan?

HAROLD ARCOS: Gracias, Heidi. ¿Me escuchan?

MAUREEN HILYARD: Adelante, Harold.

HAROLD ARCOS: Gracias. Sí. La propuesta es debido a que el foco esta vez del presupuesto adicional no debería ser para outreach. Estamos creando un previo a la escuela de gobernanza del sur del 2020 que se hará en Latinoamérica y el Caribe. Será en esta región. Estamos creando un taller que no solamente va a ser en línea sino que permitirá a cada una de las ALS en las cuatro subregiones que tenemos nuevas en LACRALO convocar personalmente tanto a los miembros como al público en general para acercarlos a dos puntos clave de la agenda. Uno, cuatro temas que están en plena discusión en ICANN y la forma en cómo ellos puedan participar y cómo todos pueden participar más activamente dentro de este mecanismo, dentro de nuestro ecosistema. La idea como lo plantean en los criterios es involucrar no solamente dentro de los presentadores a personal de LACRALO sino a los expertos de todos los temas de las otras regiones.

El hecho de que sea en línea permitirá también que otras RALO de otro público potenciales de otras RALO puedan participar en línea fortaleciendo igualmente estos criterios. Nosotros estaríamos

solicitando no solamente el apoyo de la transmisión en este caso por ser multilingüe nuestra región, el servicio de interpretación sino también algunos de los cuatro presentadores estarían asistiendo a la Escuela de Gobernanza del Sur que se realizará en esta región. Así ellos contarán solo con una parte del funding del presupuesto para asistir y con la otra parte, ya sea el pasaje o ya sea el alojamiento estaríamos solicitándolo a ICANN. Eso es en línea central la idea de esta propuesta regional.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Harold. Tendríamos que mirarlo nuevamente para ver exactamente la solicitud y para que el comité la pueda analizar plenamente.

HEIDI ULLRICH: Maureen.

MAUREEN HILYARD: Sí.

HEIDI ULLRICH: Yo tengo los detalles. Harold, me gusta la idea de esto pero lo que podríamos hacer es lo siguiente. Yo sé que LACRALO ahora tiene otros subgrupos. Uno tiene que ver con la generación de capacidades. Quizá podrían considerar que ese grupo pueda empezar a desarrollar primero este curso en línea que estaría en línea en el ejercicio 2020 y después cuando pasemos a la próxima reunión de América Latina que va a ser en Cancún en marzo de 2020 en ese momento podríamos tener una reunión pequeña presencial en la región. Yo creo que si incluimos algo

así en esta solicitud me parece que podríamos tener éxito porque por el momento tendríamos que solicitarlo quizá a CROP. Creo que lo mejor sería empezar en línea y después tener una reunión presencial.

MAUREEN HILYARD: Bueno, gracias. Siguiendo.

HEIDI ULLRICH: Creo que es el último.

MAUREEN HILYARD: Wale pregunta por qué tendríamos que tener un financiamiento.

WALE BAKARE: ¿Me escuchan bien? Gracias. Quiero hacer un comentario sobre la propuesta del IGF. La propuesta fue presentada para el año anterior y no fue aceptada. Nosotros analizamos la propuesta y cambiamos la parte de arquitectura y el marco legal. Estas son las tres cosas que estamos tratando de ver o analizar en este caso. Por eso lo incluimos en la propuesta. Son los componentes que van a participar de esta propuesta. En cuanto a la cantidad de personas, nosotros estamos pidiendo tener un experto de la industria que lo estamos invitando a hablar, también el experto legal para que nos ayude en el otro tema y tratar de integrar la propuesta para que entonces pueda ser aceptada. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Wale. Lo que estoy mirando es que EURALO no sé si podrá hacer el taller en el IGF para poder participar en el IGF. Vamos a ver qué otra

cosa encontramos respecto de esa propuesta pero en este momento me parece que cualquier propuesta para el IGF no sé si va a tener mucho éxito. Por eso no estamos pensando en aumentar esto. Heidi, por favor.

HEIDI ULLRICH:

Quedan dos. Yo tengo dos. Uno es para NARALO de la segunda escuela de gobernanza de Internet siguiendo lo que se hizo en Puerto Rico, que celebrarán la próxima en Montreal y solicitan recibir muchos oradores de At-Large, aproximadamente 40 personas de At-Large. En este caso, no sé si hay un monto específico. Sería útil tener un monto específico. Esa es una pregunta. La segunda es preguntarles si han contado a Chris Mondini sobre este punto. Glenn, ¿quiere comentar al respecto?

GLENN MCKNIGHT:

Sí. De hecho, Chris y yo hemos hablado de obtener fondos alternativos al igual que de Google. Chris lo sabe pero hace un mes que no tengo noticias de Chris. No tengo nada para comentar ahora. Él estaba muy a favor de NASIG 2. Respondiendo a su pregunta, estamos solicitando fondos similares a los del año pasado. Nada más.

HEIDI ULLRICH:

Entonces por qué no nos ponemos en contacto con Chris. Quizá podríamos llamar a Chris, Glenn, antes de presentarlo. Reconozco que tenemos poco tiempo. Voy a hablar de otra solicitud. Dos personas de la comunidad indígena. No sé si está en el chat esto. Sí, dos personas para asistir a la ICANN 66. El foro comunitario, hay también dos.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Heidi. ¿Qué les parece si las consideramos después, como llegaron tarde, y las podemos considerar en la próxima reunión?

HEIDI ULLRICH: Sí. De hecho, es lo que yo estaba pensando. Creo que se presentaron justo a tiempo pero no lo vi por la cantidad de emails que tenía. Pido disculpas. Glenn, el taller de política, no tengo detalles. Me pregunto si esto no puede incorporarse al pedido de la solicitud general de la ICANN para el presupuesto central.

MAUREEN HILYARD: Glenn.

GLENN MCKNIGHT: No. es distinto. Es una parte distinta. Como pongo en el chat, es parecido a lo que hizo la gente de la NCUC el año pasado con dos webinars y una reunión presencial. De hecho, hace varias semanas le envié una propuesta.

HEIDI ULLRICH: Perdón, tengo un vago recuerdo de que vi algo. Permítame buscar. Les pido disculpas.

MAUREEN HILYARD: Lo vamos a analizar entonces después. Nos estamos quedando sin tiempo. Si les parece, vamos a poner estos pedidos en suspenso y vamos a seguir el contacto por mail para nuestra próxima reunión que será en breve. Yo voy a hacer una revisión con Heidi. Ahora que ya hemos visto

estas solicitudes pasemos a las páginas del comentario público de ALAC del plan operativo y el presupuesto borrador para el año fiscal 20. No vi ningún comentario particular que haya surgido durante el receso de vacaciones. Es una versión resumida de lo que tenemos. Esta consulta de planificación para dos años también tenemos que ir preparándonos para comentar. Son dos aspectos, dos áreas que quería mostrarles que requieren comentarios. Sé que Cheryl quiere hacer un comentario en este momento así que le doy la palabra.

CHERYL LANGDON-ORR:

Gracias, Maureen. Voy a ser lo más breve posible. Quiero agradecerle por adelantado esta oportunidad. En el subcomité de Finanzas se está analizando el comité a futuro. Empieza a analizar la respuesta del plan operativo de dos años. En la GNSO le han dado una respuesta al plan operativo. Seguramente les interesará saber que ALAC está presente en un componente aparte. En este momento no voy a entrar en un detalle de lo que puede llegar a ser una discusión muy intensa. A medida que nos acerquemos al final del proyecto, en la página 19 del plan, hay un grupo de trabajo que planteó la organización que habla de participación técnica. En cada llamada hay varios miembros de la comunidad. Esto es lo que la GNSO plantea.

En la segunda parte es cuánto se gasta en la GNSO en comparación con las otras SO y AC. Cuando se compara el gasto de la GNSO con las otras organizaciones de apoyo y comités asesores que se quejan de la granularidad, etc., dice que ALAC anda muy bien en comparación con la GNSO aun cuando el presupuesto es distinto aun cuando estas 300 personas...

ALAN GREENBERG: Cheryl, si me permite interrumpir, no escuché totalmente. Me parece que ellos debieran hacer una declaración diciendo que nosotros vamos a enviar 300 personas a Montreal porque sería muy fácil refutar.

CHERYL LANGDON-ORR: Quería comentarles, contarles a todos ustedes, no a usted, Alan, porque usted ya sabe que el comité está deliberando esto en este momento, tratando de que entendamos que lo que vamos a pedir probablemente por estos comentarios puede ser rechazado.

MAUREEN HILYARD: Gracias por plantearlo. Veo los comentarios. Estoy de acuerdo en que alentar las noticias falsas facilitará justificar lo que hacemos cuando ya demos la información correcta. Sigamos adelante. ¿Cómo estamos en la reunión, Heidi? Debemos estar finalizando, ¿no?

HEIDI ULLRICH: Sí. La fecha de finalización es el 23. Tenemos un poquito de tiempo. El proceso, tenemos esta semana, Maureen, para revisarlo, para enviar las revisiones. Quizá haya algunas cosas que agregar, informaciones adicionales y en la semana del 14 tenemos que enviarlo al FBSC para su revisión final. Tenemos un par de semanas.

MAUREEN HILYARD: Tenemos una reunión en la semana del 14.

HEIDI ULLRICH: Sí, el tercer día de la semana próxima. Creo que es el 17. Esto nos da tiempo para analizar en detalle y para que los de África presenten la versión revisada y el tema del GSE, etc.

MAUREEN HILYARD: Muy bien. Estamos casi al final. ¿Alguna otra pregunta antes de cerrar? No hay ningún otro asunto. Muchísimas gracias entonces por sus excelentes contribuciones y la discusión que nos ha ayudado muchísimo seguramente a hacer un gran progreso. Gracias. Que disfruten el resto del día, la hora que sea donde se encuentren en el mundo. Muchas gracias. Adiós.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]